

# ZGODNJA

# DANICA.

Katolišk cerkven list.

M. 2.

V četrtik 12. svečana 1852.

Tečaj L.

## Kaj vse to pomeni? \*)

V duhu tehtam, premislujem,  
Kaj po svetu se godi,  
V sercu tožim in žalujem,  
De v ljudeh spoznaja ni;  
Vse presodijo narobe,  
To lastnost je naše dobe.

Že so nekatere leta  
Bile žalostne, se ve;  
Kaj v prihodnje se obeta,  
Kaj nam čakati se sme;  
To so nam reči neznane, —  
Al pa niso prorokvane?

Kmalu kolera pridere,  
Ptuja kraju in ljudem;  
Koljko jih zmed nas pobere?  
Jezera, to reči smém!  
Ni nas čisto zapustila.  
Kogar bod, bo se vmorila.  
  
Zdaj potresi prihruncijo,  
Vse derhti in giblje se,  
Cerkve, hiše se majajo,  
Mesta težno zidane;  
So potresi pa nehal;

Že se nismo nič več bali.  
  
Kar začne krompir zlo gnjiti,  
Vsim ljudem potrebna jed.  
Kaj bi vzrok utegnil biti,  
Vpraša učen' z nevednim vred? —

„Bo ga škoda!“ to se sliši  
Govorit' pri vsaki hisi.

Na! Še se človeku v glavi  
Zmeša, de zdaj noče več  
Bit' pokorin star' postavi:  
„Vse je dol, vse je preč!  
Staro kito zaverzim“,

V boljši vse prenaredimo!“  
  
Hude vojske zahrumijo,  
Strašno topi pokajo,  
Z moci se ljudje morijo,  
Vmirajoči stokajo:  
Koljko mest so pokončali,

Koliko vasi požgali!  
  
Slabši létna se začnejo,  
Zemlja mal' pridelka dá;  
Hude ure priderejo,  
Toča polja pokonča:  
Ziveža zlo permankuje,

Žito se težko kupuje!  
  
Še lijaki na lijake. —  
Toljkih živi človek ne ve, —  
Naredě povodnji take,  
De vasi z ljudmi topé;

V jezera so spremenjene  
Pójja, njive pred zeleno!  
  
Sneg zlo debel zgodej pade,  
Kaj bo, če nam oblezi?

Preč so polja, žita mlade;  
Nič ne bo ječmena, rizi!  
Jug potegne, dez se vlije,  
Takrat bojo homatije!

Kaj rekó nek' modrijani,  
Kaj od téga mislio? —  
Kak „zobraženi“ kristjani  
Té reči presodijo? —  
„Al ne veste: pamet, pamet  
Je le boljši, kakor žamet.“

„Dobre léta smo že imeli,  
Zdaj pa slabši pridejo;  
Ko jih bomo preterpeli,  
Se spet boljših nadjamo:  
Svet se obrača po naravi,  
Nam posvetni modric pravi.

Kje, o človk! je tvoja véra?  
Al nad nam' ne čuje Bog?  
Polna že je grehov méra,  
To je pravi vzrok nadlög!  
V svetim serdu vedno huje  
Svoje otroke Bog strahuje.

Dokler bomo le žalvali  
Zavolj škode in nadlog,  
In čez greh se ne jokali,  
De je žaljen ljubi Bog;  
Nas bo tépel in pokoril,  
Kakor res je On govoril. J. B.

## Moč klasičnega slovstva v vedo in besedo novših časov.

Beseda je obraznica ali malarica znotranjiga človeka; malar zmala človekov obraz, beseda pa njegovo sreco. Le ako pride hinavšina vmes, utegne mal' nekoliko zatemneti in podobo serca pri posameznim človeku napak kazati, kakor megla, ki se med solnce in naše oči obesi. Ako je človek kristjan, govori po kristjansko; je nevernik, govori po nejeversko; krivoveric po krivoversko. Je človek obdelan in zobražen, govori zobraženo; je robat in neobtesán, bo tudi njegova beseda enaka. Pobožni in bogoljubni govori pobožno in posteno; samopasni in hudobni ima napačno in brezbožno govorjenje. Ravno tako gospod govori gospôsko, kmet kmetiško; gospodovavec po gospodovavsko,

služabnik in podložni po podložniško. Beseda je varno kazalo per človeku.

Kakor je beseda kazalo posameznih človekov, je ona še veliko varnisi in zanesljivsi kazalo znotranjiga stanu celih ljudstev in narodov, in njih različnih duhovnih lastnost o razločnih časih. Drugač je bila beseda ali govorjenje ljudi še v nejeverskih časih, drugač po sprejetim keršanstvu; drugač perve čase keršanstva in v tako rečenim srednjim veku, ko je bila še živa vera, drugač poslednje čase, ko je jela vnemarnost gospodariti, in je s klasično literaturo in napčnim modrijanstvom stara nevera v novi podobi oživelia.

Pomljivo je, kar Gôm (Gaume) v ti zadevi toliko vživo in občutno, kolikor resnično popisuje \*).

\*) Der nagende Wurm der heutigen Gesellschaft oder das Heidentum in der Erziehung von J. Gaume. Aus dem Französischen. Regensburg 1851.

**On pravi:** „V srednjem veku se je beseda evropskih narodov cisto in do celiga po nabožni ali verniški besedi ravnala, in je bila od leté, bi djal, predihnjena. Povsod diha spiritualizem in supernaturizem (teženje na duhovno življenje in čeznatorne dobre) v besedi; keršanske besede, svete imena iztečajo kakor same od sebe iz vsakih ust: keršanska sočnost nadusuje besedo, kakor ona misel oživilja. Nič ni ložej, ket to dokazati. Odrimo le kapitularia<sup>1)</sup> naših kraljev in pisma starih časov, poprasajmo zgodopisce, govore stolnikov (kanclerjev) naših vesoljnis (vseučiliš), zapisnike naših govorniških predsednikov in berimo druge očitne ali derzavne liste.“

„Nastopi pa klasično poganstvo, in kar naravnost beseda spremeni svoje znamnje ali značaj. Najpred zgubi ona svoje bogastvo in priprostost<sup>2)</sup>. Fenelon sam je bil permoran opomniti, rekoč: Nas jezik pogresa veliko besed in izrekov: zdi se mi celo, de so ga nekako od sto let sem zajezili in obozali, hotevsi ga očistiti.... Potlej se usušuje tudi keršanska sočnost (ali mezga): čeznatorno je čezdalje bolj poredkama, stare oblike, s katerimi se je tako dobro rec zaznamnjala, so ali cisto zginile, ali pa so se do čuda spremenile. Ako je še kej sledi po njih, je moramo iskati v besedi priprostiga ljudstva: jezik zobraženih je nima več. Za nje je viditi, de so keršanske besede zastarane. Zgоварjajo jih le bolj poredkama, in, bi djal, z nekako nejevoljo.“

„Česeno ime našega Gospoda Jezusa Kristusa se v govorih postavine dežele od več kot šestdeset let tudi en samkrat izpisano ne bere<sup>3)</sup>. V tem ko si posvetni človek v čast steje, Horacia in Virgilija v spis ali v usta jemati, mu nikoli ne pride v misel, kako pravilo v zgled iz stariga ali noviga zakona (testamenta) vzeti. Imena neznaboskih modrijanov mu same od sebe v usta pridejo, imena apostelnov in prerokov pa nikoli, ali skoraj nikoli ne. Ako se mu spoljubi kako čednost pohvaliti, ne bo imenoval keršanske čednosti, ampak starinsko krepost (vertu antique): se mu hoče zgled verliga moža zaznamnjati, ne govori od keršanskoga, ampak od starinskga korenjaštva. Povsod, kjer koli se da, vživa neznaboske ali pa posvetne besede, besede cisto natorniga pomena, namesto keršanskih besed, mesto besed s čeznatornim pomenam. Namesto Bog, reče božanstvo, naj viški bitje, natora; namesto nabožnost, (verozakon, religio), spožnanje (cultus); namesto vera (fides), versko prepričanje ali menitve; namesto keršanska ali bratovska ljubezin, človekoljubje (philanthropia), človečnost (humanitas); mesto milovšina, pomoč. Ob kraju groba se mora katoliško: requiescat in pace — naj v miru počiva! umakniti nejeverskemu: Lahka mu zemljea<sup>4)</sup>.

(Dalje sledi.)

<sup>1)</sup> Po narodovskim preselovanju razerte cerkvene zadeve zopet v red pospraviti, so francoski kralji sklicovali iz duhovnih in svetnih stanov zmesane zbiraljsa, katerih sklepi so se imenovali præceptiones, constitutiones i. t. d., od Karla Martela dalej pa capitularia.

<sup>2)</sup> Ako primerimo naše slovensko z nekdanim občasu sv. Metodija in Cirila, koliko besed in oblik (Form) pogresa, ki jih je nekdaj imelo. Gonivši klasično slavstvo v drugih jezikih, so na svojem lastnim s pozabljivostjo več in več gubili.

<sup>3)</sup> Pisavec je Francoz.

<sup>4)</sup> Po malakovskim kopitu: Sit tibi terra levis.

## Podnebne prikazni — slepe vraže.

V podnebju se dostokrat kaka neobična (nevadna) prikazni vidi, ktero prosti ljudje navadoma krivo tolmačijo, iz nje hude vojske, lakoto ali druge nadloge prerokujejo, si po revni nevednosti nepotreben strah delajo in to vse, ker pravega vzroka tih prikazni ne poznajo in praznim vram vjerujejo.

19. prosenca ob enajstih po noči je bila za Čmurekom na Nemškem čudovito lepa prikazni viditi. Prikazalo se je namreč na vedrem tihem juternem nebu 7 presvitlih luč, podobnih silno jasnim zvezdam ki so v lepi versti jaderno proti večeru letele. — Kakor se po močirju (lužah) in močirju iz vnetljivega sopuha, kader do kislica verh zemlje pride, rade tiste omotne veče prižgejo, ktere pri miru želtomodro ferlijo, če je tiko vreme; ē pa večer piše, jih sem in tje goni, včasih tedaj tudi, kader ravno vleče, jih v ravne verste ko vojake postavi, in kader se preverže, jih spet zmoti in nevedne ljudi v tako grozen strah spravi, de menijo ti trepeci prestrasenci v svoji prepeti domislii ognjene može viditi, od katerih vejo kaj groznih povest povedati; — ravno kakor te veče se užgejo iz podobnih višjih sopuhov tudi luči in svetle prikazni v podnebju. Nikdar niso tedaj više ozračja naše zemlje — po navadi le nekih sto sežnov nad nami. — Njih tek je o tihem vremenu vsikdar proti večeru in to zato, ker se zemlja in mi z njo proti jutru vertimo. In ko bi ravno cisto mirne bile, se nam vunder zdi, de močno hitro proti večeru bežijo, to pak za tega voljo, ker zemlja v 24 urah 5400 milj pota proti jutru okoli svoje osi napravi. V eni uri se tedaj 225 milj dalje privertimo, ēc ravno tega ne občutimo. Višji tenki zrak pa ne more tako hitro za zemljo, temuč zaostaja in zdi se tedaj, kakor de bi on in prikazni v njem proti večeru dirjale. — Ako se po bistri vodi ali hitri železnici urno dalje peljemo, se našim očem tudi zdi, ko de bi (sicer mirno) drevesa in hiše proti nam in za nami bežale. — Ker je zdaj jako slabo, mokrotno in že več dni celo deževno vreme, de bode koj ves sneg in led zginil, bodo morebiti abotniki vsega tega to lepo prikazni krivili. Ali naravoslovje inako uči. V mesecu prosencu je vselej prepri med severom in jugom. Kteri veter tu zmaga, po tistem se potem ravna celo leto. Zmaga sever, je ostra, huda zima, in suho toplo leto. Zmaga jug, je slaba zima in celo leto velhko (vlažno), mokrotno in deževno. De pa naše dobe nesrečni jug že sploh lakše (lože) zmaga, so naj več ljudje sami krivi, ki povsod preveč gojzdov in drevja posekajo, de ga premalo ostane in več ne more preobilnih mokrotnih puhov poserkati, ki so polovica njih živeža. — Hočemo boljše letine, bode treba pridno za pomnoženje drevja skerbeti.

Naj navadnejša podnebna prikazni je tista iskreči metli ali ſopi podobna, od ktere pa abotniki mislijo, de je ſkratce — peklenšak, kteri tistim skoz dimnik peneze nosi, ki so mu dušo zapisali. Bolj navadne še so po močirju veče, ktere imajo ljudje za cvet zakopanih penezov — rekoč, de jih je za tega voljo nemogoče dokopati, ker peklenšak pri kopanju tako strasne zmotnjave naganja, de sledni ostermi in groze pobegne. —

Resnica pa je, de nima peklenšak pri vseh teh in njim podobnih prikaznih ničesar opraviti. One so od Boga v naso korist stvarjene, de se škodljivi sopuhi sožgejo, se ponavljajo po na-

ravnih božjih postavah, in imajo le za tiste škodljiv pomen, ki se dajo po praznih vražah za nos voditi in slepiti.

Dr. —ž—

## Nekaj od pivnic in pijancov.

Izmed raznih vzrokov razujzdanosti, zapravljenosti, pretegov in pobojev, ki se dan današnji tako pogostama godé, so gotovo eden nar pervih prepogostne pivnice, sosebno kadar njih posestniki (birti) le na to gledajo, de bi več potocili, kar več del od njih velja. Sedanja francoska vlada je to dobro spoznala, in je naslednje in vsiga posnemanja vredne postave zastran pivnic dati sklenila: 1) V vsaki srenji (soseski) sme biti le toliko pivnic, de na 500 do 1000 duš ena pride. 2) Stevilo preobilnih pivnic se bo s tim pomanjšalo, de se po smerti pivničarjev tako dolgo nobena nova pravica točiti ne da, de se bo število pivnic do preupisaniga števila zmanjšalo. 3) Pravico točiti zgubi, kdor pijače kvari ali pokvarjene prodaja, kdor deržavo za davek goljuša, kdor pijanče vanju, razujzdanosti, skrivnim igram in politiskim prekučijam roko derži. 4) Pijanost ima že sama na sebi kakor pregha veljati, in kdor v pijanosti kako hudodelstvo storí, timu pijanost zadolženja ne bo polajšala, ampak ga za eno stopnjo se povikšala. 5) Uradniki morajo paziti ne samo na to, de posestniki pivnic davke prav plačujejo, ampak tudi na reči, ki se v pivnicah gode in zadevajo občinsko zdravje ino lepo zaderžanje.

Hvale vredni gosp. Šmalec, deželni sodniški svetovavec, je 16. grudna per sklepnu porotne sodbe z žalostjo izrekel veliko število ubojev, ki so se 1851. leta na Krajnskim zgodili. Ako gledamo na njih začetik, najdemo, de so oni večidel v kaki pivnici svoj vir imeli. Ne trezni, ampak vinjeni si začnejo zabavljati, se pretepati in pobijati. Priča, koliko hudiga pivnice in pijanci napravijo, je tudi naslednje: Na Svečenico proti večeru sta šla dva že nekaj vinjenega vojaka od Stepanje vasi proti Ljubljani, in širje moški tudi vinjeni jih srečajo (in zmed njih so trije oženjeni). Začno si nasproti zabavljati, in se pretepati; eden vojakov je bil tako zdelan, de je vsled tega mogel umreti. Tukaj se pač ne more reči, de manjka podučenja. Mili Bog! godilo se je to zraven Ljubljane, kjer je dovezlj vsakdanjih in nedeljskih sol, ob času, ob katerim se je ta in predni dan v 5 farnih cerkvah božja beseda 30krat oznanovala. — Ne le učiti, ampak tudi učenike poslušati in ubogati je potreba. —

Ne deleč od Ljubljane je vas z 285 ljudmi. Ker ptujevi skozi njo ne hodijo, ste bile dozdanje dve pivnici gotovo zadosti, in se preveč, za njo in za bližnjo vas s 103 prebivavci. Zdaj je pa se mož, ki je srenjski svetovavec, jel v nje točiti. Kaj čuda potlej, de se zlasti iz mladih nekteri od pivnice do pivnice kakor megla vlačijo, tam vino, ali, ker je vino predrago, večidel žganje serkajo, potlej pa po vasi kolnejo, se perdušajo in pretepajo, de je groza, in de bi bilo misliti, ti kavkarji niso sicer pohlevne slovenske kervi, ampak otroci iz severnoamerikanskih logov. Tako zmed večjega dela mirnih in pobožnih prebivavcev dežele nekteri hudobneži vsim prebivavcam nečast delajo. In vzrok temu so prepogoste pivnice in zlasti tudi ponovenjanje, kateremu pivnice potuhu dajejo, ker nar

večkrat čez vso postavo točijo, kadar koli pijanci pridejo, če je tudi o pol noči, de le denar dobé.

Resnicki.

## Pismo misjonarja Antona Trabanta do prečastiljiviga knezoškofa Larantinskoga.

Prevzeti milostljivi knezoškof!

Občutki nepopisljiviga veselja in hvaležnosti do Boga mi persi sprehajajo, de me je srečno in zdraviga perpeljal do mej gorečih Afriških pušav. Ako pomislim, de sim bil od nekdaj vedno bolehin, je to včituo znamenje posebne milosti božje, ktero mi je obilna molitev sprosila, ki se v Evropi za mene opravlja. Preden se dalej podamo, se prederznam, v naj bolj poniznim počesenju Vasi milosti zopet nekoliko verstic dopisati in začnem tam, kjer sim v svojim zadnjim listu iz Kaire nehal in se nekoliko znamenitnisiha, kar sim tamkaj izpustil, dostavim.

V Aleksandrio sva prišla z Možganam, kakor sim zadnjič pisal, 15. septembra (p. I.) opoldne. Po obedu sva šla zavolj pregledanja potnih listov k avstrianskemu konzulatu in potlej na „transit,” kjer sva vsak 20 gold. sr. za prevožnjo do Kaire na parobrodu plačala. Potlej sva obiskala katoliške cerkve, in zmračilo se je. Ako ravno ni Aleksandria več staro glavno mesto na Egipovskim, in se je sedanje mesto le tako rekoč iz grobel nekdanjiga mesta slovitih Ptolomejev vzdignilo, ostane vendar še vedno znamenito za vsakiga popotnika, zlasti za katoliškega duhovna, zavolj mnogih zgodovinskih spominov, ki se tukaj v njegovim sercu zbudijo. In zares me je mila žalost sprehajala, ko sim sam per sebi začel premišljevati, kako je nekdaj tukaj pobožno kersansko življenje lepo evetelo, in modrostovne kersanske sole toliko slovle, de so se clo ajdovski modrijani okoli kersanskih učenikov zberali: kako pa zdaj grenek jarm muhamedanstva, sužnosti, divje sirovosti in vsestranske zapušenosti nesrečno deželo tare. Tako zgne vselej s kersanstvom vred tudi veseli obraz življenja in zemeljsko blagostanje, in nikdar še ni nobena dežela kersanske vere zaverbla, de bi tudi strašno žlostnih nasledkov tega greha ne bila milo občutila! Naj bi milostljivi Bog enake nesreče meni nepozablivo Evropo obvaroval, ktera tudi dalej bolj ošabno blagre kersanstva zametuje! Rad bi bil mesto bolj natanjko ogledal, pa po naročilu prečast. g. provikarja sva se mogla s pervim parobrodam, ki bo v Kairo šel, odpeljati, kar se je že precej drugi dan zgodilo. Vzel sim tedaj od Aleksandrie slovo, ter le bolj poversin obris mesta v spominu ohranil. Mesto, v pusti pešni ravnini sozidano, ima veliko prav lepih hiš (tudi s tremi nadstropji), več velikih prostorov, kjer se živež prodaja in kamele in osli perpravljeni stojijo, perve za prevožnjo tovorov, drugi za ježo iz enih ulic v druge. Ne morem pa tudi zamolčati, kakošne so stanovanjaubožniških Arabcov, kakor sim jih v Aleksandri naj poprej vidil. Naj bi tu sem prišli moji dragi slovenski rojaki in z lastnimi očmi pogledali neizreceno revšino Egipčanskega ljudstva, gotovo bi bili potlej s svojim stanam bolj zadovoljni, in bi bolj poterpežljivo svoje križe nosili, brez katerih ni kraja na svetu! Stanovanja Egipčanskega ljudstva zares ne zaslužijo hiše imenovane biti. So namreč le male koče, ali kar iz ilovec al pa iz nežganih opek napravljene. Oken nimajo nobenih, ampak samo dve mali luknji skoz steno, toliko de je znotranji prostor nekoliko razsvitljen. Tudi pravih vrat ni nobenih, ampak veža je tako ozka in majhna, de človek, kolikanj velik, ne more po koncu skoz njo iti. Ta vhod je vsasi zaslonjen, včasi tudi ne, tako de do-

mače živali, postavim: perutnina, ovee, kozli i. t. d. uboge Egipčane lahko v njih stanicah obiskujejo. Kakor uboge so pa stanovanja Arabeov, ravno tako revna je tudi njih noša. Višnjeva srajca, turške hlače in turban na glavi, to je Arabci vse oblačilo. Vidijo se pa tudi ljudje, le kar v belo ali višnjevo srajcu ogernjeni. Vidil sem clo Egipčane, kteri so na pol nagi na Nilovih bregovih sedeli ali delali. Tudi hrana ali živež Arabeov ni boljši od njih noše in stanovanj. Kolikor sim zamogel v naglici viditi, sicer prebivaveci na Nilovih bregovih nobeniga pomankanja ne terpijo; vidil sem veliko perutnine, zlasti kokos, gosi, potlej tudi veliko ovac, kozlov i. t. d. Pa mesa Arabci le malo vživajo. Vse te živali namreč prodajo, de si zamorejo oblačila kupiti, sami pa večidel jedo bob, lečo, kumare, sladkorne in vodne dinje, rajz, čebulo, bamijo (je podobna malim kumaram), datelne in evibak, kteri pa ni tako dober, kakor evropski. Tako živijo Arabci, kolikor sim zamogel do zdaj sprediti. Tu pa tam sim vidil med Aleksandrije in Kairom tudi ktero lepsi pristavo, vendar v vsim le majhno. Morebiti jih je veliko več, pa moje slabo oko jih ni zamoglo zagledati; daljnoglednikov pa nisim imel per rokah. Kar je pa očem posebno dobro djalo, je bil pogled dolgih poljan, obsejanih s koruzo in žitam, ki se dura imenuje. Kjer je Nilova povodnja že odjenjala, se je vidila prav vesela rast. Tursico, fežol, bob in druge sadeže sim vidil na razni stopnji dozorenja, po tem namreč, ali Egipčansko morje. (tako Arabci reko Nil imenujejo) prej ali pozneje pesene ravnine (take so okoli Nila ležeče polja) pod vodo dene, in s svojim rodovitnim blatom pognoji.

(Konec sledi.)

## Ogled po Slovenskim.

**Iz Celorce 7. srečana.** Včeraj 6. tega meseca ob pol enajstih po noči je tukaj nekdajni učenik bogoslovja v Ljubljani gospod doktor Jakob Zupan na splošni vodenici v 67. letu svoje staresti umerl. — Že preteklo jesen je jel bolehati; nege so mu otekle in službo odrekle, tako da od vseh Svetih izbe ni mogel zapustiti. Vonder se je nadalj, v kratkem ozdraveti. Ko je pa če dalje bolj otekal, in ne le na nogah, ampak tudi po životu, je bolezni spoznal, pa tudi čutil, da se mu smert bliža; zato sv. zakramente prejme, se pobozno z Bogom spravi in čisto Njegovi sveti volji vda. Včeraj v jutro je, kakor je sinoč sam povedal, ene ure tako sladko spal, da že dolgo let ne tako. Po noči čuvaja zazove, de naj mu vode prinese; na to ga pa prosi, tri očenase ino tri češenasmarije z njim mleti. Ko odmolita, se pokriža, obere in z besedo: „Gott befohlen!“ (Bog z mano!) — umerje. Bog mu daj večni mir in pokoj!

Kako da se po kmetih veselje do branja zmiram bolj razširja, kožejo tudi naslednje besede iz prijateljskoga pisma na Metliškim: „Našim ljudem ni nikdar zadosti bukev; se leto ni minulo, in sim že okoli 70 goldinarjev za nje izdajal. Vse heče v cerkvi brati, mlado in staro, žensko in moško. Naš kmet si pri vse svoji revšini več takole prihraniti, da si kake bukve omisliti; in v ti reči bi mi lahko naše farmane vsem drugim v zgled postavili. To dosti dokaze, kako deleč se je tisti dopisnik zmotil, ki je lani dopovedoval, da v naši fari razun duhovnov in vradnikov skoraj nihče brati ne zna. Res je sicer, da na „Novice“ in „Danico“ niso naročeni; beró jih pa radi, če jih jim kdo posodi.

## Razgled po keršanskim svetu.

Pest. Kat. néplap (ljudski list) piše, da sta bila 11. prosenca Jakob Maria Falk in Tereza Weis, oba hebrejske vere, v cerkvi sv. Franciška keršena in v versto Jezusovih vernih sprejeta. Pervi je dobil ime Janez, devica pa ime Maria. Keršenca sta per tem sestim opravil toliko bogoljubnost in vdano ponušnost razodevala, da so bili vsi pričujoči globoko v serce ginjeni, in iz mnogih ust so se glasile besede veseliga upanja: „To bota dobra kristjana!“

Dunaj. „Volkshalle“ piše, da je bil uniga meseca juž Mannheimer na dva meseca v ječo obsojen, ker je zoper keršansko vero podpihovavno in zaničljivo pisal, in izreče nazadnje toluživno upanje: „Česnjaki in berkovec ne bodo več smeli keršanske vere v divjim lagoju s svojimi strupenimi penami sliniti. Zaupajmo, da se bo ta previdnost tudi na gledišče razprosterla.“

London. 23. listopada je kardinal v cerkvi sv. Petra in Pavla njih 500 birmal, zmed katerih je bilo čez 100 vnovič h katolički veri pristopljencev. — Neki anglikanski duhoven v Oksfortu je bil v cerkvi oratoria nov v naročje sv. Cerkve sprejet.

V pretečenim letu 1851 je bilo 32 anglikanskih duhovnov v katoličko cerkev sprejetih. Med njimi so: J. H. Jerrard, dohtar cerkvenih práv in soud staršinstva Londonskega vseučilišča; J. Tovri Lav, brat lorda Ellenborough, ki je poprej kakor veliki poglavarski jutrove Indie toliko sočutja do braminskega malikovanja kazal (1842); kanelar škofij Bat in Vels; Vale, duhoven per kraljevni kapeli v dvoru Buckingham. — Neduhovskih se je 25 iz visokih stanov spreobrnilo. Med timi: Lord Kennedy, admiral Talbot, kapitan Paterson (njegov brat je anglikanski duhoven); kapitan Halibuton z ženo in hčerjo; poročnik Ernst Nightingale, sin sestre lorda Ellenborough; gospé: Skott, opatisa protestantskega samostana v Pertu, Lav iz samostana Knightsbridge i. t. d. — Vsih katoličkih duhovnov na Angleškim je že čez 800, cerkva in kapel čez 600.

Iz sprednje Azie. V mestu Tarsu, kjer je bil s. Pavl rojen, se je nedavno 24 družin k vesoljni sveti Cerkvi spreobrnilo, in skoraj vsak dan se sliši od novih spreobračanj. Ne deleč od onod se je cela vas spreobrnila h katoličanstvu. V mestu Adanu vedno rase stevilo katoličanov. — Stevilo povernjencev k ednosti sv. Cerkve očitno rase med nezelanjenci na jutru. (Hlas jed. kat.)

Laško. G. Clementis je apostolski poslanec za Mehiko odločen in je že na svojem mestu. Odkar je Mehika od Španske dežele ločena, ni bilo apostolskega delegata v tem kraju.

## Za Tratarsko pogorelo cerkev.

Od poprej . . .	8 gold. 40 kr.
G. L. Cirer, kaplan pri s. Petru . . .	1 " "
" L. W. . . . .	1 " — "
En duhoven *) iz Ljubljane . . . .	5 " — "
Ena keršenca . . . . .	— " 20 "

Skupaj . . . 16 gold. — kr.

\*) Nikjer niso cerkve po deželi sploh takó lepe, in spodobno okinčane, kakor na Krajskim, pravi nekdo, ki je veliko deželal vidil. — Bodimo tedej vredni tehvale, in priložimo z veseljem, vsak po svoji moći, da ptuji nesreči na pomoč pridemo, in lepoti in častitosti božjih veža pripomoremo.